



September 5, 2022

For More Information Contact:  
Travis Knudsen, Public Affairs Manager  
541-736-1056 ext. 217

*For immediate release...*

## **Smoke impacts expected in eastern Lane County including the Eugene and Springfield area.**

LANE COUNTY — Wildfire smoke will reduce air quality Tuesday and Wednesday morning in eastern Lane County, including Oakridge and the Eugene/Springfield area.

In Eugene and Springfield, morning air quality may degrade to unhealthy for sensitive groups on the Air Quality Index. Sensitive groups including children, people over 65, pregnant women and people with heart disease or respiratory conditions. In Oakridge, air quality may degrade to unhealthy on the Air Quality Index.

Smoke can irritate the eyes and lungs and worsen some medical conditions. People most at risk include infants and young children, people with heart or lung disease, older adults and pregnant people.

Protect yourself and your family when smoke levels are high:

- Stay inside if possible. Keep windows and doors closed. If it's too hot, run air conditioning on recirculate or consider moving to a cooler location.
- Avoid strenuous outdoor activity.
- Use high-efficiency particulate air (HEPA) filters in indoor ventilation systems or portable air purifiers. Or create your own air purifying filter by following these instructions.
- Be aware of smoke in your area and avoid places with the highest levels.
- When air quality improves to moderate or healthy (yellow or green on the Air Quality Index), open windows and doors to air out homes and businesses.
- If you have a breathing plan for a medical condition, be sure to follow it and keep any needed medications refilled.

Check current air quality conditions and advisories on the [Oregon Department of Environmental Quality's Air Quality Index webpage](#) or by downloading the free OregonAIR app on a smartphone.

###



5 de septiembre, 2022

Para más información, comuníquese con:  
Travis Knudsen, Gerente de Asuntos Públicos  
541-736-1056 ext. 217

*Para publicación inmediata...*

## **Se esperan impactos de humo durante la noche en el este del condado de Lane, incluyendo el área de Eugene y Springfield.**

CONDADO DE LANE — El humo de los incendios forestales reducirá la calidad del aire el martes y en el miércoles por la mañana en el este del condado de Lane, incluyendo Oakridge y el área de Eugene y Springfield.

En Eugene y Springfield, la calidad del aire en la mañana podría degradarse a insalubre para grupos sensibles en el índice de calidad del aire, incluyendo niños, ancianos, mujeres embarazadas y personas con enfermedades cardíacas o respiratorias. En Oakridge, la calidad del aire podría degradarse a insalubre en el índice de calidad del aire.

El humo puede irritar los ojos y los pulmones y empeorar algunas condiciones médicas. Las personas con mayor riesgo son los bebés y los niños pequeños, las personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, los adultos mayores y las mujeres embarazadas.

Protéjase y proteja a su familia cuando los niveles de humo sean altos:

- Permanezca adentro si es posible. Mantenga las ventanas y las puertas cerradas. Si hace mucho calor, use su aire acondicionado, ajustándolo a recircular el aire, o considere ir a un lugar con clima más fresco. Evite las actividades extenuantes al aire libre.
- Utilice filtros de aire de partículas de alta eficiencia (HEPA, por sus siglas en inglés) en los sistemas de ventilación interior o purificadores de aire portátiles. O cree su propio filtro purificador de aire siguiendo estas instrucciones.
- Sea consciente del humo en su zona y evite los lugares con los niveles más altos.
- Cuando la calidad del aire mejora (amarillo o verde en el índice de calidad del aire), abra las ventanas y puertas cuando sea posible para ventilar su hogar o negocio.
- Si usted tiene un plan para condiciones respiratorias que requieren asistencia médica, asegúrese seguir las recomendaciones a la vez que tener las medicinas necesarias para su salud.

Revise las condiciones y avisos actuales de calidad del aire en el [Índice de Calidad del Aire del Departamento de Calidad Ambiental de Oregón](#) (DEQ por sus siglas en inglés) o descargando la aplicación gratuita OregonAIR en un teléfono inteligente. ###